

INHALT

Verein

- 3 Hauptversammlung
- 7 Quartierstamm

Quartier

- 11 Neu im Quartier
- 15 Interessengruppe (IG) Alter Heiligkreuz
- 17 Der 50'000ste Besuch

Schule

- 21 Erstes Lehrstellenforum St. Gallen

Kath. Kirche

- 23 Kirchenprogramm
- 31 400 an der Fatima Prozession

Evang. Kirche

- 33 Kirchenprogramm

Quartier-Polizei

- 37 Kontakt Quartierpolizei

Wildpark

- 39 Neues vom Wildpark Peter und Paul

Diverses

- 45 Flohmarkt Museumsquartier
- 45 61 Jahre Pfadi Fontana
- 47 Stadtigel gesucht
- 47 Sonderausstellung «Wir essen die Welt»
- 49 Kultur im Dunkelzelt auf Tournee
- 53 Talent entfalten. Zukunft gestalten



Geschätzte Vereinsmitglieder

Vorerst bedanke ich mich herzlich für die Wahl als Präsident und das damit ausgesprochene Vertrauen. Ich freue mich, die anstehenden Aufgaben gemeinsam mit dem Vorstand in Angriff zu nehmen.

Gerne weise ich schon jetzt auf unseren Ausflug im September hin – es erwartet uns eine interessante Besichtigung der Grossbaustelle im Heiligkreuz. Melden Sie sich rechtzeitig an. Genaue Infos erfahren Sie von redaktion@nordost-heiligkreuz.ch und in den nächsten Quartiernachrichten.

Nun wünsche ich Ihnen allen einen schönen Sommer und viel Vergnügen mit unseren Quartiernachrichten.

Markus Morger

Quartierverein Nordost-Heiligkreuz

*Präsident: Markus Morger,
Langgasse 36, 9008 St. Gallen
Tel: 071 244 80 30, e-mail: msc@kafi.ch*

*Vizepräsident: Sandra Steinemann
Segantinistrasse 21, 9008 St. Gallen
Tel: 071 433 16 16
e-mail: steinemann.sandra@bluewin.ch*

*Aktuar: Ernst Schmucki,
Buchwaldstrasse 1, 071 244 76 48*

*Kassier: Axel Koller,
Postfach 5, 9403 Goldach
Tel: 071 855 11 44, Fax: 071 855 11 46*

*Redaktion: Axel Koller,
Postfach 5, 9403 Goldach
Tel: 071 855 11 44, Fax: 071 855 11 46
e-mail: redaktion@nordost-heiligkreuz.ch*

*Inserate: Paul Steiner
Storchenstrasse 35, 071 245 56 23
e-mail: feuersteiner@bluewin.ch*

Gestaltung / Druck:

E-Druck AG, Lettenstrasse 21

nächste Ausgabe: 1.9.2017

Inserateschluss: 4.8.2017

Die Quartiernachrichten verstehen sich ausschliesslich als Vermittler von Informationen zum Quartierverein und dem Quartiergeschehen. Der Vorstand kann deshalb keine Verantwortung über die Tätigkeiten von in den Quartiernachrichten erwähnten Personen übernehmen.

www.nordost-heiligkreuz.ch

80 Jahre Rudolf Mirer



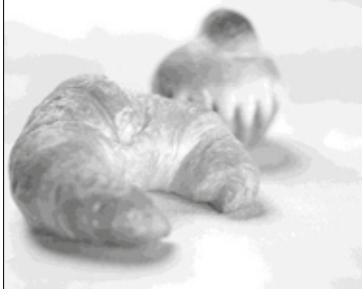
Ihr Atelier
für Kunst, Bild
und Rahmen


atelier senn
Hans und Yvonne Hug
Langgasse 20
CH-9008 St.Gallen
Telefon 0041 71 244 65 33
info@atelier-senn.com
www.atelier-senn.com



... ZEIT – deine Zeit unsere Zeit

Der Duft von frischem Brot



Schwyter 

Schwyter seit 1903 Teil der Stadt

Bäckerei & Catering

BÄCKEREI SCHWYTER AG | NEUGASSE 16 | ST. GALLEN
BÄCKEREI 071 228 50 60 | CATERING 071 228 50 70
www.schwyter.com

Metallbau. Schlosserei. Metallgestaltung.

Wir legen Wert auf handwerklich professionelle Arbeit
sowie einen kundennahen Service.

Mit viel Leidenschaft arbeiten wir mit den
Werkstoffen Stahl, Aluminium, Chromstahl und Glas.

Planung. Ausführung. Reparaturen.

**metall
hand
werk**
benz zwicker

Metallhandwerk Benz Zwicker AG | Heimatstrasse 6 | Postfach | 9008 St.Gallen
Telefon 071 244 68 68 | Telefax 071 245 74 54 | info@metallhandwerk.sg | www.metallhandwerk.sg

Hauptversammlung 31.03.2017



Die diesjährige Hauptversammlung fand wiederum in der Moststube auf dem Olma-Gelände statt. Nach der Eingangskontrolle wurden die Vereinsmitglieder mit einem abwechslungsreichen und reichhaltigen Apéro verwöhnt.

Dieser Apéro wurde dieses Jahr von den folgenden Gewerbebetrieben gesponsert: Zanotta AG, Schmucki Sanitärtechnik, Kaffeemaschinen Morger, Malergeschäft Hanimann, E-Druck AG, Bijou-Fleur, Swidro-Drogerie Langgass.

Die Brauerei Schützengarten offerierte zudem Gratisbier für den ganzen Abend.

VIELEN HERZLICHEN DANK !!

Die traktandierten Vereinsgeschäfte konnten zügig vorgetragen werden. Zu erwähnen ist insbesondere das Traktandum Wahlen. Vorab wurde der bisherige Vizepräsident (und im vergangenen Vereinsjahr als Präsident-ad-interim fungierende) Markus Morger einstimmig und mit Applaus als neuer Präsident gewählt. Im Anschluss wurde Sandra Steinemann zur Vize-Präsidentin ernannt sowie die verbleibenden Vorstandsmitglieder in Globo wiedergewählt. Als neues Vorstandsmitglied durften wir Mathias Inhelder begrüßen. Die langjährigen

kundenorientiert und nachhaltig - unsere Kernkompetenzen:



20 JAHRE
STEUER- UND TREUHANDPRAXIS

Buchhaltung:

- Finanz- /Betriebsbuchhaltung
- Mehrwertsteuerabrechnung
- Lohnbuchhaltung
- Jahresabschluss und Anhang

Steuerberatung:

- Steueroptimierung
- Verhandlungen mit Behörden
- Steuererklärungen für Privatpersonen

Unternehmensberatung:

Wir begleiten und unterstützen Sie und Ihre Firma von der Planung und Gründung bis zur erfolgreichen Marktetablierung.

Treuhandberatung:

- Erbschaften
- Rentenplanung
- Scheidungskonventionen
- Liegenschaftsverwaltungen

Axess Treuhand und Beratung AG
Gossau - St. Gallen - Goldach
071 855 11 44
info@axess-treuhand.ch
www.axess-treuhand.ch

zuverlässig, kompetent und persönlich
wir freuen uns
Sie kennenzulernen!

tex-solution[®]
workwear & more

- **Textildruck und Stick**
- **Arbeitskleidung**
- **Teamkleidung**
- **Hemden / Blusen**
- **Werbeartikel**
- **Grosse Markenauswahl**

tex-solution GmbH
Langgasse 92
9008 St.Gallen

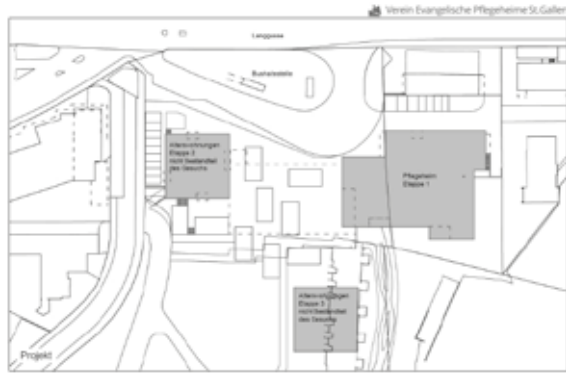
Tel. 071 245 90 00
info@tex-solution.ch
www.tex-solution.ch



Vorstandsmitglieder Fredy Gächter und Nicole Eisenhut haben vorgängig ihren Rücktritt aus dem Vorstand erklärt und wurden an der Hauptversammlung entsprechend verdankt.

Nebst der ordentlichen Hauptversammlung organisierte die Vereinsleitung ein interessantes Rahmenprogramm. Der Vortrag von Herr Meinrad Hirt, Leiter der Baukommission beim Neubau

des evangelischen Pflegeheimes im Heiligkreuz zeigte den geplanten Neubau in all seinen Planungsstufen.



St.Galler Stadtwerke

Lebensqualität ist,
dass ich mir einen Tag
ohne **Strom** gar nicht
vorstellen kann.

Die St. Galler Stadtwerke sind Ihr
Partner in allen Energiefragen.

St. Galler Stadtwerke | www.sgsw.ch | info@sgsw.ch

ARCO

Der Schlüssel zur Sauberkeit

Aemisegger, 9053 Teufen
Langgasse 1 9008 St.Gallen

Tel. 071 333 26 11, wenn keine Antwort 071 244 78 60
Fax 071 244 54 49, E-Mail: info@a-arco.ch

- ☞ Gebäudereinigung
- ☞ Schädlingsbekämpfung
- ☞ Spannteppiche-/Orientteppich-Reinigung + Reparaturen



PRO SENECTUTE
STADT ST.GALLEN

Pro Senectute bietet in der Stadt St.Gallen einen Besuchsdienst für ältere Menschen an.

Wir suchen

Besucherinnen und Besucher

die gerne älteren Menschen Zeit schenken.

Sie stehen als Gesprächs- und Diskussionspartner zur Verfügung, gehen spazieren, leisten Gesellschaft oder hören einfach nur zu. Sie haben Zeit sich unentgeltlich zu engagieren, sind kontaktfreudig und verschwiegen.

Klare Regelungen, fachliche Begleitung, regelmässiger Erfahrungsaustausch, Spesenentschädigung sind für uns selbstverständlich. Ihr Engagement kann auch im Rahmen der Zeitvorsorge erbracht werden.

Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne ausführlich:

Pro Senectute Regionalstelle St.Gallen

Davidstrasse 16, 9001 St.Gallen

Telefon 071 227 60 00

www.sg.pro-senectute.ch



ZEITVORSORGE
ST.GALLEN

■ Quartierstamm im Mai

Liebe Vereinsmitglieder

Der letzte Quartierstamm am 2. Mai 2017 war wieder ein toller Erfolg. Nebst vielen bekannten Gesichtern durften wir auch dieses Mal wieder neue Teilnehmer begrüssen und kennenlernen. In gemütlicher Runde wurden gegenseitig lustige Anekdoten erzählt und interessante Gespräche geführt.

Selbstverständlich gab es auch individuelle Gaumenfreuden, sodass auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kam.

Wir freuen uns bereits jetzt auf unseren nächsten Quartierstamm:

**Dienstag, 05.09.2017 – ab 19.00 Uhr –
in der Pizzeria Gerardo**

Schreiben Sie uns umgehend ein Email an redaktion@nordost-heiligkreuz.ch – dann laden wir Sie künftig auch persönlich ein.

Kommen auch Sie dazu – es lohnt sich immer.

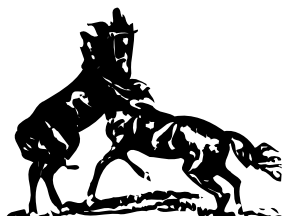
Axel Koller, Redaktion

St.Gallen
Abtwil
Mörschwil



Elektro Akermann ag

Wir machen **Strom** sichtbar.



**BESTE QUALITÄT
IMMER
TOP FRISCH**

PFERDEMETZGEREI SEBASTIAN BAUMGARTNER
Heimatstrasse 27, 9008 St. Gallen, Tel. 071 245 69 25

Solides Handwerk & Nachhaltige Technologie

perfekt kombiniert

Profitieren Sie von der perfekten Kombination
aus Erfahrung, Innovation und Know-how.

Hälg & Co. AG Heizung, Lüftung, Klima, Kälte, Sanitär
Lukasstrasse 30, 9008 St.Gallen, Tel. +41 71 243 38 38, haelg@haelg.ch, www.haelg.ch



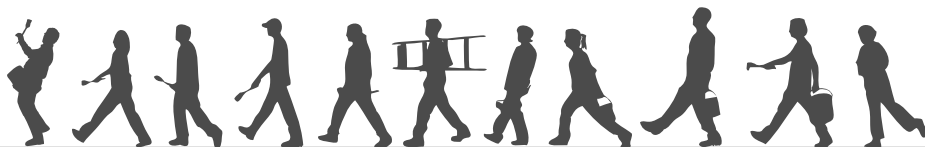
BUILDING SERVICES GROUP

Maler - und Tapeziererarbeiten • Verputze • dekorative Techniken

**MARTIN
HANIMANN**

Dipl. Malermeister

Qualität auf Schritt und Tritt !



Taubenstrasse 6 • 9008 St. Gallen • Tel. 071 244 99 73 • info@martinhanimann.ch

www.martinhanimann.ch

Die Sport- & Fun-Woche für Kids & Teens

PROJEKTWOCHE

ST. GALLEN 16.-20. OKTOBER 2017



5 Tage / 26 Camps
Wähle dein Camp



VERANSTALTER



stiftung bild

ST. GALLER
TAGBLATT

EVENTPARTNER



AUSRÜSTER



BAUMGARTNER

Kaffeerösterei
Multergasse 6
9000 St. Gallen
Telefon 071 / 223 10 35

Bauen ist unsere Leidenschaft.



**Als führende Bauunternehmung sind wir im Hochbau tätig.
Der Sportplatzbau (In- und Outdoor) sowie die Herstellung von
Dekor- und Industriebelägen sind weitere erfolgreiche
Unternehmenszweige.**



A. Müller AG • Bauunternehmung • Lukasstrasse 19 • 9009 St. Gallen
Telefon 071 242 67 20 • Fax 071 242 67 22 • www.amuellerag.ch
Filialen: Grünastrasse 4 • 9053 Teufen / Rainstrasse 6 • 9306 Freidorf

Neu im Quartier

Die Kinderarztpraxis in der LongVille – www.kinderarzt.sg

In der LongVille hat Frau Dr. med. Irene Hoigné-Löpfle zusammen mit Patricia Sager (dipl. Pflegefachfrau HF) und Sibylle Tappeiner (med. Praxisassistentin) eine moderne Kinderarztpraxis eröffnet. Nach zwei Monaten Umbau konnten Anfang Mai 2017 im Gebäude der Migros-Pensionskasse bereits die ersten Patientinnen und Patienten behandelt werden. So etwas braucht neben der nötigen Portion Enthusiasmus und Herzblut auch viel Planung und Vorbereitung.

Irene Hoigné-Löpfle ist in Lömmenschwil aufgewachsen und hat schon während ihres Medizinstudiums in den 1990er-Jahren auf der Notfallstation des Berner Kinderspitals als Aushilfe Nachtdienst

geleistet. Die Akutmedizin wurde zu ihrer grossen Leidenschaft. Nach der Facharztweiterbildung zur Kinderärztin hat sie sich zusätzlich auf die Versorgung von extrem Frühgeborenen spezialisiert, die kleinsten Patienten wogen bei Geburt 500g.

Nach 10-jähriger Tätigkeit als Oberärztin auf Kinder-Intensivstationen und Kinder-Notfallstationen sowie zahlreichen Einsätzen mit der Rega hat sich Irene Hoigné-Löpfle entschlossen, die Arbeitszeiten ihrer Rolle als Mutter anzupassen. Aber natürlich gibt es auch im Praxisbetrieb immer noch viel Unvorhergesehenes. Für Irene Hoigné-Löpfle liegt darin aber auch der Reiz und die Herausforderung dieses spannenden Berufs.



50 Jahre
im Dienste pflegebedürftiger
Mitmenschen

50



**Evangelisches
Pflegeheim
Heiligkreuz**

Lettenstrasse 24
9008 St.Gallen
Tel: 071 243 32 32
info@heiligkreuz.ch
www.heiligkreuz.ch



**Beat Rüthemann
Malermeister**

St.Jakobstrasse 56a 9000 St.Gallen
Tel. 071 245 16 16 Fax 071 245 16 06

netts

**Restaurant
netts schützengarten**

St. Jakob-Strasse 35, 9004 St. Gallen
Tel. 071 242 66 77, www.netts.ch

**BERUFSBEKLEIDUNG
SCHMIDLI AG**

Schürzenfabrikation
Berufs- und Freizeitbekleidung
St. Jakobstrasse 21
9000 St. Gallen
Tel. 071 245 47 46
Fax 071 245 47 48
schmidliag@bluewin.ch
www.berufsbekleidungschmidliag.ch

Öffnungszeiten:
Dienstag – Freitag 8.30 – 11.45 / 13.30 – 18.00
Samstag 10.00 – 16.00

Lehrlinge haben immer 10% Rabatt

Wir sind auch an diversen Märkten anzutreffen

Arbeitsbekleidung von A wie Arzt bis Z wie Zimmermann

Eine ganz neue Herausforderung für die Ärztin und ihre beiden Assistentinnen war der Ausbau der Praxisräumlichkeiten. Das Team bringt zwar eine grosse Berufserfahrung mit, aber eine neue Praxis hat noch niemand von ihnen gegründet. Mit gesundem Menschenverstand, Engagement und der Zusammenarbeit mit verschiedenen Spezialistinnen und Spezialisten liess sich auch diese Hürde meistern.

Um sicher zu gehen, dass alles einwandfrei funktioniert, wurden am Tag vor der

Eröffnung die eigenen Kinder mit Bluttests, Ultraschalluntersuchungen und allerlei klinischer Tests durchgecheckt. Das Praxis-Team ist zufrieden: die Kinder und das medizinische Equipment sind in absolut optimalem Zustand. Inzwischen blicken Irene Hoigné-Löpfle, Patricia Sager und Sibylle Tappeiner glücklich und ein bisschen stolz auf die Eröffnung zurück. Gleichzeitig freuen sie sich auf das, was kommt, ganz besonders auf die kleineren und grösseren Patientinnen und Patienten.





Täglich für Sie unterwegs!

EIN TEAM GUT AUSGEBILDETER FACHKRÄFTE.

Brauchen Sie Unterstützung im Haushalt, benötigen Sie Pflege? Unser Ziel ist die Erhaltung und Förderung der Selbständigkeit von Menschen jeden Alters, die zu Hause betreut oder gepflegt werden wollen. Gerne beraten wir Sie über unsere Hilfsmittel aus dem Krankenmobilen-Magazin. Wir freuen uns auf Sie:

071 244 76 46 | www.spitex-stgallen.ch | E-Mail: ost@spitex-stgallen.ch

Unterstützen Sie uns doch mit Ihrem Mitgliederbeitrag: PC-Konto 90-167795-6
Vielen Dank!

Hier könnte Ihr Inserat stehen!

Paul Steiner

Storchenstrasse 35, 9008 St. Gallen
Tel. 071 245 56 23, Fax 071 245 56 46
feuersteiner@bluewin.ch
www.nordost-heiligkreuz.ch

keiser & frei  **gmbh**
plattenbeläge.naturstein.ofenbau

keiser & frei gmbh
Daniel Frei
langgasse 68
CH-9008 st.gallen
Mobil +41 79 670 09 02
info@keiser-frei.ch
www.keiser-frei.ch

Interessengruppe (IG) Alter Heiligkreuz

Den Seniorinnen und Senioren im Quartier eine Stimme geben...

...und voneinander hören, was im Quartier aktuell läuft, was sich ereignet hat und was geplant ist.

In der letzten Ausgabe konnten Sie lesen, dass im Jahr 2016 im Quartier Heiligkreuz eine Analyse durchgeführt wurde, welche das Ziel verfolgte, das Quartier aus Sicht der Seniorinnen und Senioren noch besser kennen zu lernen. Man wollte erfahren, was so wertvoll ist, dass es unbedingt auch weiterhin erhalten bleiben soll und wo sich Veränderungs- oder Vernetzungsbedarf abzeichnet. Anlässlich der Ergebnis-Präsentation am 26. Januar haben sich Seniorinnen und Senioren sowie Organisationsvertreter/innen gemeldet, die gemeinsam die Ergebnisse umsetzen möchten.

In der Zwischenzeit hat sich die Gruppe bereits fünf Mal getroffen und seit Neustem hat sie einen Namen: Interessengruppe (IG) Alter Heiligkreuz

Die IG setzt sich für die verschiedenen Aspekte der Lebensqualität von alten Menschen im Quartier ein. So vielschichtig wie Lebensqualität im Seniorenalter ist, so vielseitig sind auch die Themen.

Die IG besteht aus Bewohnerinnen und Bewohnern im Seniorenalter, Vertretern der beiden Landeskirchen, Mitgliedern des Forums Heiligkreuzquartier sowie Mitarbeitenden von obvita und Pro Senectute. Darüber hinaus wird der Kontakt auch zu weiteren wichtigen Quartierakturinnen und -akteuren, wie beispielsweise dem

Quartierverein, der Spitex, dem Pflegeheim oder zum Quartierpolizisten usw. gepflegt.

Aktuell werden auf Grund der Analyse-Ergebnisse Themen behandelt wie, «Sitzbänke im Quartier», «Senioren zu Gast an Schulanlässen» oder «Kiosk im Park»

Den Seniorinnen und Senioren im Quartier eine Stimme geben...

So ist die IG Alter im Gespräch und Sie, liebe Seniorin, lieber Senior – und natürlich auch weitere Interessierte – können bestimmt an dieser Stelle wieder einmal lesen, was aktuell gerade läuft. Wenn Sie nicht so lange warten möchten, erkundigen Sie sich telefonisch bei: Sandra Stark, Pro Senectute Stadt St. Gallen, Tel. 071 227 60 08.

IG Alter Heiligkreuz, Sandra Stark – Mitarbeiterin Pro Senectute



**Feuer und Flamme für Sie, wenn's nicht mehr brennt!
Rufen Sie uns an.**

Peter Müller



Brenner-Service

Tel./Fax 071 245 26 04 · Natel 079 437 10 89

Espentobelstrasse 7 · Postfach 127 · 9016 St. Gallen



Zu Hause sein und nicht allein - Pro Senectute für Hilfe und Betreuung zu Hause

Wenn im hohen Alter die Kräfte nachlassen, wird der Haushalt zur Last. Trotzdem wollen Seniorinnen und Senioren in ihrem eigenen Haushalt leben. Unsere Dienste ergänzen Ihre Kräfte:

- **Hilfe im Haushalt für leichte und schwere Hausarbeiten.**
- **Hilfe bei der Ernährung oder der Mahlzeitendienst**
- **Hilfe bei der Körperpflege**
- **Betreuungs- und Begleitungs-Aufgaben**

In der persönlichen Beratung durch eine Fachmitarbeiterin von Pro Senectute entstehen gute Lösungen für praktische Hilfe im Alltag. Im Gespräch bei Ihnen zu Hause wird der individuelle Auftrag vereinbart. Rufen Sie unverbindlich an.

Pro Senectute Regionalstelle, Davidstrasse 16. 9001 St. Gallen
Karin Zimmermann, Dipl. Pflegefachfrau HF und Leiterin Hilfe und Betreuung

Tel. 071 227 60 11 / karin.zimmermann@sg.pro-senectute.ch

Der 50 000ste Besuch!



Planungsziel erreicht! Von links nach rechts: Norbert Ledergerber, Besucher Nr. 50 001, Doris Heller, Besucherin Nr. 50 000, Sonja Brenner, Besucherin Nr. 49 999 und Toni Bürgin, Direktor Naturmuseum St. Gallen (Foto: Bernhard Senn © NMSG)

Am 25. April 2017 um 11.50 Uhr war es so weit: Das neue Naturmuseum im Osten der Stadt St. Gallen verzeichnete den 50 000sten Besuch seit der Eröffnung im November 2016.

Damit wurde das angestrebte Ziel von 50 000 Besucherinnen und Besuchern im Jahr bereits erreicht. Direktor Dr. Toni Bürgin: «Wir sind uns natürlich bewusst,

dass dies in erster Linie dem Neuigkeitsbonus geschuldet ist. Dennoch freut uns das schon Erreichte. Es ist für unser Team ein weiterer Ansporn mit interessanten Ausstellungen und spannenden Veranstaltungen wichtige Themen aus den Bereichen Natur, Naturschutz und Naturwissenschaften präsentieren zu dürfen.»



Bei Herold Taxi weiss jeder
mit wem er fährt . . .



**Schützengarten-Getränkemarkt
und Hauslieferdienst**

St. Jakob-Strasse 37 - 9004 St. Gallen
Tel. 071 243 54 53 Fax 071 243 43 54

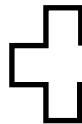
logistik@schuetzengarten.ch - www.schuetzengarten.ch

Öffnungszeiten: MO-FR 08.00-12.15 Uhr - 13.30-18.30 Uhr

SA 08.00 - 17.00 Uhr



Schützengarten



St.Jakob Apotheke

Die Apotheke mit

- persönlicher Beratung
- grosser Fachkompetenz
- breitem Sortiment
- Kundenparkplätzen
- Hauslieferdienst

Dr. Gabriel Huber

St.Jakob-Strasse 38

9000 St. Gallen

Tel. 071 244 71 30

Fax 071 244 71 10

st.jakobapo@ovan.ch

Die Fun – und Sport- Woche für Kids & Teens



Training mit Profis, Abenteuer und Action für über 900 Kids in 26 verschiedenen Camps, bietet die Projektwoche St. Gallen.

Neu dazugekommen sind Radball und Street Workout. Im Zentrum steht nicht die Leistung sondern die Förderung jedes Einzelnen. Die Camps werden von Fachpersonen geleitet und stehen allen Kindern und Jugendlichen offen.

Datum: 16.–20. Oktober 2017

Kosten: zwischen Fr. 85.– und Fr. 165.–

Jetzt anmelden unter:

www.projektwoche.ch

Stiftung Bild

Piccardstrasse 18

9015 St. Gallen

Tel. 071 230 06 86

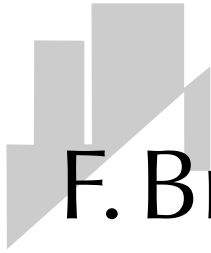
Schmucki

Sanitärtechnik GmbH

Planung – Ausführung – Reparaturservice

Ernst Schmucki
Eidg. dipl. Sanitärplaner

Buchwaldstrasse 1
9008 St. Gallen
Tel. 071 244 76 48
Fax 071 244 76 30
sanitaertechnik@bluewin.ch



F. BRÄNDLE IMMO AG

fredi.braendle@immo-braendle.ch

Immobilienkaufmann

Goethestrasse 50
CH-9008 St. Gallen
www.immo-braendle.ch

Telefon + 41 (0) 71-245 28 75
Telefax + 41 (0) 71-245 28 08
Natel + 41 (0) 79-335 00 12



Spitex Stadt und Land

- **individuell** • **pünktlich**
- **zuverlässig** • **flexibel**
- **Bezugspersonenpflege**

...ALLES AUS EINER HAND!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
St. Gallen 071 278 60 50

Spitex für Stadt und Land AG
Hauptsitz | Schwarztorstrasse 69 | Postfach | 3000 Bern 14
www.homecare.ch

Erstes Lehrstellenforum in St. Gallen



Am Montag, 28. Juni 2017 findet in St. Gallen im Gewerblichen Berufsschulzentrum (GBS) von 13.30 bis 18.00 Uhr zum 1. Mal eine Tischmesse statt. Neu können sich Unternehmer als potentielle Arbeitgeber an der Tischmesse präsentieren und die Plattform für ihre «Talentsuche» nutzen. Die Schüler und Eltern haben dabei die Gelegenheit sich vor Ort über die zahlreichen Berufsgattungen direkt zu informieren. Der Eintritt ist frei.

Suche nach Lehrlingen

Händeringend sucht die Wirtschaft nach Lehrlingen. Viele Lehrstellen bleiben unbesetzt. Das heisst aber nicht, dass alle Jugendliche, die eine Berufsausbildung machen wollen, auch eine Stelle finden. Im Gegenteil, viele junge Menschen haben keine Lehrstelle und müssen eine Zwischenlösung suchen. Eine paradoxe Situation: Es will einfach nicht passen zwischen Stift und Stelle. Das 1. St. Galler Lehrstellenforum bietet Abhilfe: Durch eine Tischmesse sollen vielfältige Lehrberufe und offene Lehrstellen durch die Unternehmen/Aussteller und deren Lehrlingsverantwortlichen vorgestellt werden.

Informationen aus erster Hand

Die «St. Galler Nachrichten» initiieren ein Lehrstellenforum, dass es in dieser Form in St. Gallen noch nicht gegeben hat. Am Tisch soll jeweils auch ein Lehrling die Schüler über den Berufsalltag und die Schule informieren. Aus erster Hand erfahren die jungen Menschen, welche Anforderungen an sie gestellt werden und wie andere das praktisch erleben. Dies auch, um Hemmschwellen abzubauen. Dieser direkte und unkomplizierte Kontakt zwischen Schülerinnen, Lernenden, Eltern und Berufsbildnern leistet einen wertvollen Beitrag an eine Dauerproblematik.

Einladung der Lehrbetriebe und Schüler

Es sind alle interessierten Lehrlingsbetriebe aus allen Branchen in und um St. Gallen zur Teilnahme eingeladen. Die Teilnehmeranzahl ist mit 90 Tischen limitiert. Es können Unterlagen wie PC/Laptop, Prospekte, Musterprospekte etc. aufgestellt werden. Es steht auch Platz für Werbebanner zu Verfügung. Bei Bedarf können zusätzlich auch Podien für Referate wie beispielsweise Berufs- und Laufbahnberatungen, Bewerbungsprozesse (Schnuppern, Selektion, Bewerbung) angeboten werden. Es ist jeder eingeladen – insbesondere Schüler, die sich bei der Berufswahl schwertun.

Weitere Infos und Unterlagen inkl. Anmeldeformular: St. Galler Nachrichten, St. Gallerstrasse 172, 9014 St. Gallen, Tel. 071 242 67 70 oder info@st-galler-nachrichten.ch

ZANOTTA AG

**Aktenvernichtung
Altpapierverwertung
Transporte**

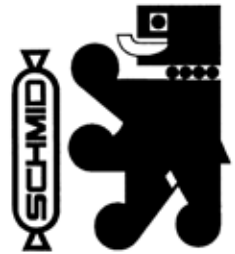
Lettenstrasse 3
CH-9008 St.Gallen
Tel: 071 244 55 03
www.zanotta.ch

TOP SECRET

*« Unsere Qualität
hat Tradition »*

Metzgerei Schmid

CH-9000 St.Gallen
St.Jakob-Strasse 48
Tel. 071 244 81 32
oscar.peter@metzgereischmid.ch
www.metzgereischmid.ch



cellere 

Umbau und Renovation

Cellere Bau AG
9008 St.Gallen



- › Kundenmaurerarbeiten
- › Um- und Anbauten
- › Küchen- und Badsanierung
- › Beton-Instandstellung
- › Gebäudesanierung
- › Fassadensanierung
- › Bohr- und Fräsarbeiten

Gut gebaut.
www.cellere.ch



PIZZERIA
TRATTORIA

Da Gerardo
SAPORE MEDITERRANEO

*Una delle nostre
famiglia pizza*

Öffnungszeiten:

Di-Fr 11.00–14.00 Uhr · 17.30–23.00 Uhr
Sa-So 17.30–23.00 Uhr Montag Ruhetag

Pizzeria-Trattoria Da Gerardo
Langgasse 30 · 9008 St.Gallen
Tel. 071 534 98 06 · www.dagerardo.ch



Kirchenprogramm

Besondere Gottesdienste und Anlässe der Pfarrei Heiligkreuz
www.heiligkreuz.kathsg.ch Wo nicht anders vermerkt, finden
diese in der Dreifaltigkeitskirche oder im Pfarreiheim statt.

Quartierführung mit Walter Frei

Dienstag, 27. Juni, 17.00 Uhr, Sant' Antonio
Führung durchs Quartier, Dauer: ca.
1 ¼ Stunden, nachher Imbiss in Sant'
Antonio.

Walter Frei ist ein ehemaliger evange-
lischer Pfarrer von Heiligkreuz und hat
die Stadtführungen aufgebaut.

Familiengottesdiest

Sonntag, 2. Juli, 09.30 Uhr:
mit Segen für die Ferien

Frauengottesdienst

Donnerstag, 6. Juli, 09.00 Uhr:
Frauengottesdienst; anschliessend
Gipfelitreffen. Bei schönem Wetter vor
der Kirche.

Herz Jesu Freitag

Freitag, 7. Juli, 09.00 Uhr:
Gottesdienst mit eucharistischer Anbe-
tung und Segen.

Rundwanderung

Donnerstag, 17. August:
Die Wanderung in Abtwil dauert 2
Stunden und führt zum Restaurant
Säntisblick. Treffpunkt: Bus 3, 13.10 Uhr
Restaurant Ilge (Langgasse).
Auskunft bei zweifelhaftem Wetter: Franz
Rüttimann 071 244 52 84 ab 10.00 Uhr

Besuch Sandskulpturen

*23. August oder 30. August (Verschie-
bedatum), 13.35 Uhr Bushaltestelle
Heimatstrasse;*

Besichtigung der Sandskulpturen und
anschliessend gemütliches Zusam-
mensitzen im Café Arion. Eintritt Fr. 5.–.
Anmeldung: Erika Keel 071 245 97 31. Bei
unsicherer Witterung geben Erika Keel
und Daria Oberholzer 071 245 10 37 am
Mittwochmorgen Auskunft.

Jodelclub

Sonntag, 27. August, 09.30 Uhr:
Der Jodelclub St.Gallen singt im Got-
tesdienst. Gestaltung: Peter Oberholzer

Chinderfiir

Sonntag, 27. August, 11.00 Uhr

Seniorenausflug

Mittwoch, 30. August, auf den Pfänder
Die persönliche Einladung wird zugestellt.

Herz Jesu Freitag

Freitag, 1. September, 09.00 Uhr:
Gottesdienst mit eucharistischer Anbe-
tung und Segen.

Gottesdienst mit Albaner Gemeinde

Sonntag, 10. September, 09.30 Uhr:
gemeinsamer Gottesdienst, im An-
schluss Apéro

Elterncafé mit Kinderbetreuung



*Dienstag, ab 16.00 Uhr,
Federerstrasse 12
29. August
12. September und 26.
September*



Wir schaffen Lebensqualität.

obvita – damit Ihre
Spende in der
Ostschweiz bleibt.

Schaffen Sie mehr Lebensqualität
für blinde und sehbehinderte
Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7

obvita



Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)
9008 St.Gallen | www.obvita.ch

Getränke- Hauslieferdienst

Sie erhalten prompt und zuverlässig Getränke
aus unserem grossen Getränke-Sortiment
täglich ins Haus geliefert:

- Apfel- und Fruchtsäfte
- vergorene Apfelsäfte
- Mineralwasser und Süssgetränke
- Biere aus 12 Schweizer Brauereien
- ausländische Biere
- Wein und Spirituosen

Zum Abholen empfehlen wir unseren
Abholmarkt an der St.Gallerstrasse 213



MÖHL
GETRÄNKE-CENTER

Getränkhandel der Mosterei Möhl AG, 9320 Arbon
Telefon 071 447 40 74

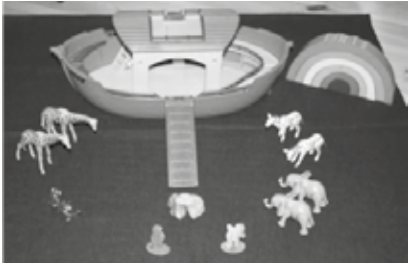
brönnimann

DER SPENGLER
www.beatbroennimann-gmbh.ch


aebli
Kaminfegermeister
Feuerungskontrolleur

Peter Aebli
Fliederstrasse 2
9032 Engelburg
Tel. 071 277 38 63
kaminfeger-aebli@bluewin.ch

Chinderfiir Sonntag, 11.00 Uhr



- 25. Juni
- 27. August
- 17. September
- 29. Oktober
- 19. November

Jassen



*jeweils um 14.00 Uhr
im Pfarreiheim*
Mittwoch, 5. Juli
Mittwoch, 19. Juli, im
Restaurant Heiligkreuz
Mittwoch, 2. August,
in der Ullmannhalle
Mittwoch, 16. August

- Dienstag, 29. August
- Mittwoch, 13. und 27. September
- Mittwoch, 11. und 25. Oktober
- Mittwoch, 8. und 22. November
- Mittwoch, 6. und 20. Dezember

Kontakt: Cécile und Franz Rüttimann
071 244 52 84

Plauschhörli



*jeweils um
19.15 Uhr im
Pfarreiheim*

- Mittwoch, 16. August
- Mittwoch, 13. und 27. September
- Mittwoch, 25. Oktober
- Mittwoch, 8. und 22. November
- Mittwoch, 13. Dezember

Kontakt: Ida Ebnetter 071 245 68 41 und
Emerita Häseli 071 245 33 04

**MOMENTE – Das Programm für
Reifere**

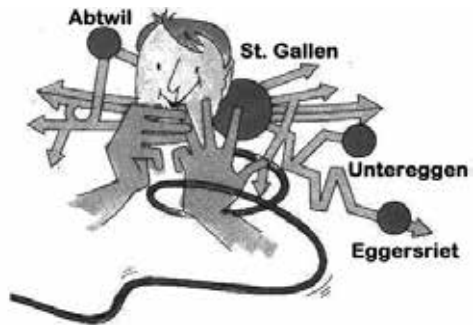
Die MOMENTE 2017/2018 sind in die Briefkästen verteilt worden. Der Platz reicht hier nicht aus, um die Anlässe einzeln aufzuzählen. Es sind Momente, die das Leben verdichten und herausfordern. Namhafte Persönlichkeiten haben dafür ihr Inneres aufgescheuert und keine Mühen für den Erwerb des Wissens oder der packenden Darbietung gescheut. Die Anlässe sollen zusammenführen. Es sollen Momente und lieber noch Stunden entstehen, die verbinden, erfüllen und glücklich machen.

Wer Interesse hat, darf an den Anlässen teilnehmen. Bisher wurden die MOMENTE von der katholischen Pfarrei erarbeitet und herausgegeben. Möglicherweise können wir die Anlässe in Zukunft zusammen mit der evangelischen Kirche durchführen, wenn wieder ein Seelsorgeteam hier an Ort arbeitet.

Auf den nächsten Anlass sei hier besonders hingewiesen: Walter Frei führt am 27. Juni durchs Quartier. Er war von 1971–1987 evangelischer Pfarrer in Heiligkreuz. Die Führung beginnt um 17 Uhr in Sant' Antonio und endet dort um 18.30 Uhr mit einem Imbiss.

Von der einfachen Steckdose bis zum IT-Support- alles aus einer Hand!

- STARK- UND SCHWACHSTROM
- TELEKOMMUNIKATION
- IT-INTERNET-LÖSUNGEN
- SICHERHEITSANLAGEN
- 7 x 24-STUNDEN-SERVICE



SCHMID AG

Elektrotechn. Unternehmungen, Langgasse 69, 9008 St. Gallen
Tel. 071 245 45 45 Internet: www.elektro-schmid.ch
Fax 071 245 80 43 e-Mail: info@elektro-schmid.ch



Grüezi

Jürg Süess
Teamleiter Finanzierungen,
acrevis Bank St.Gallen

Verbunden mit dem regionalen Leben.

Wir unterstützen Sie mit massgeschneiderten Lösungen und beraten Sie kompetent. Als regionale Bank verstehen wir Ihre Anliegen genau und pflegen einen persönlichen Kontakt.

Vereinbaren Sie noch heute einen unverbindlichen Beratungstermin unter Tel. 058 122 77 59.

acrevis Bank, Marktplatz 1, St.Gallen
www.acrevis.ch/stgallen

acrevis
Ihre Bank, näher bei Ihnen

Juwahei-Jungwacht Heiligkreuz

Die Gruppenstunden finden jeden Samstag, ausser an Feiertagen und in den Schulferien, von 14.00–16.00 Uhr statt. Treffpunkt: Pfarreiheim Heiligkreuz. Alle Jungen ab der 1. Klasse sind herzlich willkommen.

Sommerlager, 8. bis 15. Juli

Es wird gezaubert! Auf der Suche nach dem verlorenen Juwahei-Zauberbuch erleben die Jungwächter viele Abenteuer! Der Lagerinfoabend findet am 13. Mai statt. Anmeldungen und weitere Informationen finden Sie vom Lagerleiter: oliver.maehr@gmail.com

Blauring Heiligkreuz

Die Gruppenstunden finden an folgenden Samstagen von 14.00–16.00 Uhr statt: 1. Juli und 19. August. Treffpunkt: Pfarreiheim Heiligkreuz. Alle Mädchen ab der 1. Klasse sind herzlich willkommen. Der nächste Gruppenstundenplan erscheint vor den Sommerferien und wird im Pfarreiheim ausgehängt.

Neuleiterinnen

Junge Mädchen und Frauen die Lust haben, den Blauringmädchen samstags ein Programm zu bieten und in unserer tollen Truppe mitzumachen, dürfen sich gerne bei der Jugendarbeiterin melden: patrizia.hinrichs@yesprit.ch

Jugendtreff Tilflukt

Öffnungszeiten: Mittwochs, 18.30–21.00 Uhr. An Feiertagen und in den Schulferien ist der Jugendtreff geschlossen. Monatlich finden spezielle Anlässe statt, die Infos dazu sind jeweils am Anschlagbrett im Pfarreiheim ausgehängt.

Neuleiter/innen

Jugendliche ab der Oberstufe, die gerne etwas mehr Verantwortung im Treff übernehmen möchten, dürfen sich gerne persönlich beim Treffteam oder per Mail bei patrizia.hinrichs@yesprit.ch, melden!

Yesprit Jugendarbeit

17. Juni, Stadtchallenge

Die Herausforderung der besonderen Art. Gruppen treten gegeneinander an um knifflige Aufgaben zu lösen. Es zählen Schnelligkeit, Kreativität und Mut!

Sommerferien im Reisefieber

12.–20. Juli, Kroatien... ans Meer und Mehr!

16.–22. Juli, Schiff ahoi! Segeltörn in Holland.

Weitere Infos: www.yesprit.ch oder Mail an patrizia.hinrichs@yesprit.ch

Unsere «Lange Gasse» für Spezialgeschäfte für d

swidro
drogerie langgass



Ihr Fachgeschäft für Gesundheit und Wohlbefinden

Kompetente & individuelle Beratung

Als Fachgeschäft für Gesundheit und Wohlbefinden sind wir in der Drogerie die erste Anlaufstelle für alle rezeptfreien Arzneimittel. Wir beraten Sie kompetent rund um die Themen Gesundheit, Wohlbefinden, Schönheit und Tierhomöopathie. Dank unserem breiten Sortiment bieten wir Ihnen die beste, auf Sie abgestimmte Lösung für Ihre Gesundheit und Ihr körperliches Wohlbefinden.

Ausgewähltes Sortiment:

- Medikamente
- Naturheilmittel
- Spezialist für Spagyrik (Mensch & Tier)
- Kosmetik
- Kindernährmittel

Vermietung:

- Teppichshampooniergeräte
- Babywaagen
- Milchpumpen

Pedicure & Fussreflexzonen- massage

Die Füße spielen in unserem Leben eine tragende Rolle.

Gönnen Sie ihnen wieder einmal eine Pflege. Über ein Fussbad, eine Fussbehandlung und eine Massage werden Sie sich bestimmt freuen. Jeden Freitag bietet unsere Fusspflegerin wohltuende Pedicurebehandlungen und Fussreflexzonenmassagen an.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin.

swidro drogerie langgass

Langgasse 72

9008 St. Gallen

071 244 15 85

Neu: Besuchen Sie unseren Online-Shop
www.biberhus.ch

Biberhus



Langgasse 7a
9008 St. Gallen

B
beckbeck
Vollwertbäckerei & Café



Ihre Einkäufe im Quartier
den täglichen Bedarf

Für Geschenke, die Freude
bereiten!



HAUSMACHER
Teigwaren
AEMISEGGER

Langgasse 1 - 9008 St. Gallen
Tel. 071 244 54 44 - Fax 071 244 52 78

Die autorisierte, kompetente ostschweizer
Kaffeemaschinen Service-Stelle
Reparatur. Beratung. Verkauf.
Bohnen. Kapseln. Maschinen.

KAFFEEMASCHINENMORGER

seit 1996

Langgasse 36 · 9008 St. Gallen
071 244 80 30 · www.kafi.ch
E-Mail · msc@kafi.ch

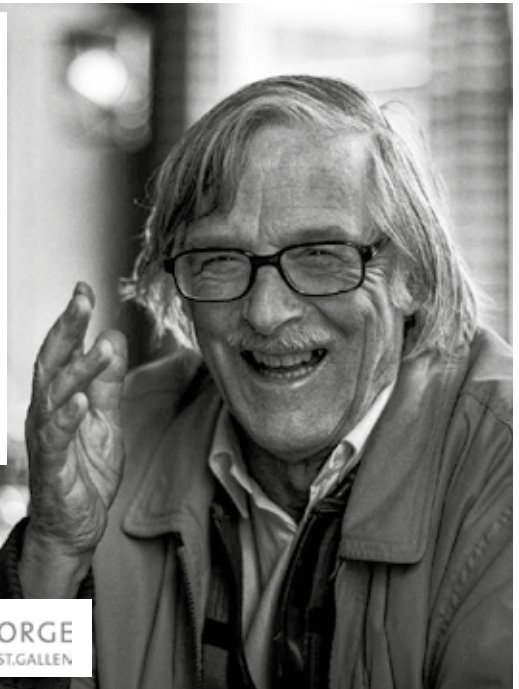


Ihre Zeit zählt!

Die Stiftung Zeitvorsorge sucht aktive Rentnerinnen und Rentner, die hochbetagten Seniorinnen und Senioren **Gesellschaft leisten** und sie im Alltag unterstützen. Die geleisteten Stunden werden Ihrem Zeitkonto gutgeschrieben.

Wenn Sie Menschen mögen, über 60 Jahre alt und in der **Stadt St.Gallen** wohnhaft sind freuen wir uns auf Sie.

Claudia Kraus, 071 227 07 67
Informationen: www.zeitvorsorge.ch



ZEITVORSORGE
ST.GALLEN



Hans Stäheli

eidg. dipl.
Betontrennfachmann
Langgasse 103
9008 St. Gallen

Mob. 079 709 05 77
Fax 071 244 77 09

Beton Bohren und Fräsen

Betonrückbau
hansstaeheli@gmx.ch

zunftstube

Gastfreundschaft vom Feinsten!

öffnungszeiten: mo – fr 11.00 – 14.00
17.00 – 24.00

restaurant zunftstube
www.zunftstube.ch

espenmoosstrasse 1
ch-9008 st. gallen

telefon +41 71 245 30 70
telefax +41 71 245 30 71

400 an der Fatima Prozession

Am 13. Mai trafen sich über 400 zum Fatimafest in der Dreifaltigkeitskirche. Nach dem Gottesdienst trug die Festgemeinde die Fatima Madonna und die Antonius Statue zu den Klängen der Musikgesellschaft St. Gallen Ost durchs Quartier. In Sant'Antonio wurde der Segen gespendet und gebührend gefeiert. Im total besetzten Saal fanden 240 einen Sitzplatz. Die Verpflegungsequipe von Vittorio Carangelo verköstigte die Schar mit Penne, Salat und Kuchen. Später wurden einige Tische weggeräumt und die portugiesische Folkloregruppe brachte südländisches Temperament und Farben in den Saal. Das Fatima-Fest am 13. Mai ist stetig gewachsen und wird nächstes Mal zum 10. Mal durchgeführt.



CALZAVARA

Ihr flexibles Kundenmaurer-Team
für Umbauten, Renovationen und Sanierungen.

Calzavara AG
Bruggwaldstrasse 40
9008 St. Gallen

Tel. 071 242 40 00
info@calzavara.ch
www.calzavara.ch



St. Galler Männerchor

*«Wer Musse pflegt im Kreise der Sänger
lebt selbst ein kurzes Leben länger!»*

Wir freuen uns auf **neue Sänger!**
In allen Tonlagen.

Wir proben jeweils am **Montagabend** im
Restaurant Hirschen St. Fiden um **20.00 Uhr**

Zürcher Valentin | 071 288 48 93 | 079 555 07 36



**Verkauf, Service und Reparaturen
aller Marken**



Aumo Garage AG | St. Jakobstrasse 63
9000 St. Gallen | Telefon 071 245 09 23
info@aumogarage.ch | www.aumogarage.ch



Garten- und Industriegerate

Evangelisch – ref. Kirchkreis Tablat Südost Heiligkreuz



Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Pfr. Christoph Semmler, Tel. 071 245 03 83, Jugendarbeiterin Verena Gerber, Tel. 071 245 93 58 und Diakonin Kerstin Stahlberger, Tel. 071 244 93 83. Sie finden alle Veranstaltungen unter www.tablat.ch. Bitte beachten Sie auch die Tablater Gemeindeseiten im Kirchenboten!

Regelmässige Daten und Anlässe

Montag

09.00 –

Pro Senectute

10.00 Uhr

Seniorenturnen

Kirchgemeindesaal,
Lettenstrasse 22
Leitung: Rosmarie Klester

19.30 Uhr

Yoga

mit Sabine Ottenbacher

Dienstag

15.30 Uhr

Offener Bibelkreis

mit Pfr. Chr. Semmler
(alle 14 Tage)

17.30 Uhr

Warenkorb im
Kirchgemeindehaus
Grossacker

Mittwoch

10.15 Uhr

Andacht im Pflegeheim

Heiligkreuz (alle 14 Tage)

Donnerstag

18.00 Uhr

Chorprobe
«Ensemble calmando»

20.00 Uhr

Chorprobe
«Coro veloce»

Freitag

08.30 –

09.30 Uhr

**Pro Senectute
Seniorenturnen**

Kirchgemeindesaal,
Lettenstrasse 22
Leitung: Jürg Ackermann
und Theres Jaggi

10.15 Uhr

Andacht im OBVITA

Wohnen im Seniorenalter
(monatlich)

Abschied von Pfr. Christoph Semmler und Neuausrichtung des Heiligkreuz

Auf Ende Juni nimmt Pfr. Christoph Semmler nach 16 Jahren Wirken als Pfarrer im Heiligkreuz seinen Abschied, um eine neue Herausforderung anzunehmen. Wir danken Pfr. Christoph Semmler für sein vielfältiges Wirken im Heiligkreuz und im Tablat. Viele Begegnungen, Begleitungen, Unternehmungen sind entstanden in den Jahren, in der Kirche wie auch im Quartier, wo er viele Jahre den interkulturellen Treffpunkt Mozaik mitgestaltete. Seine Liebe zur Musik und zum Klang haben sein Engagement geprägt. Die «Klangzeiten» waren Leuchttürme, die weit über die Stadtgrenzen hinaus Menschen fasziniert und in die evangelische Kirche Heiligkreuz eingeladen haben. Die Offenheit gegenüber Andersdenkenden und der Wunsch, Menschen über den traditionellen Kreis hinaus in die Kirche einzuladen, prägten Pfr. Semmlers Wirken grundlegend mit.



Ruedi Rüegg AG

**Bedachungen
Fassadenbau**

Espentobelstrasse 12
9008 St. Gallen
Telefon 071 244 71 11
Inhaber Christian Zwiker

dachrueegg@bluewin.ch
www.dachrueegg.ch

Steil- und Flachbedachungen
Neubauten, Umbauten, Reparaturen
Dachunterhalt, Wohnraumdachfenster

Fassadenisolationen und hinterlüftete
Verkleidungen mit Eternitschiefer,
Holzschindelfassaden

Gesundheitspartner Ihres Vertrauens ganz in Ihrer Nähe

APOTHEKE AN DER LANGGASSE

Beratung mit Herz und Verstand

Langgasse 20 9008 St. Gallen

Dr. Aida Mustafic Tel. 071 222 27 27 Fax 071 222 27 28

apotheker.langgasse@bluewin.ch www.apolanggasse.ch

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag: 08:30-12:30 14:00-18.30

Samstag 08:30-12:30

In den letzten Jahren setzte sich Pfr. Semmler für den Zusammenschluss des Tablat Südost ein. Die damit einhergehende Verlagerung der kirchlichen Arbeit in den Grossacker rief auch Widerstand im Quartier hervor.

Nun hat die Kirchbürgerversammlung beschlossen, Heiligkreuz wieder als eigenen Kirchkreis zu führen. Ab Juli wird Pfr. Daniel Kiefer interimweise die Arbeit im Heiligkreuz übernehmen, bis eine definitive Nachfolge gefunden ist. Wir wünschen Pfr. Christoph Semmler alles Gute auf seinem weiteren Weg und Pfr. Daniel Kiefer eine erfüllte Interimszeit im Heiligkreuz.

Stille am Abend

*jeden 1. und 3 Mittwoch im Monat,
18.00 bis 20.30 Uhr*

Eine Gelegenheit zum Innehalten und Energie schöpfen für den Alltag. Wir üben regelmässig das Sitzen in der Stille (Zazen nach Via Integralis) und erhalten dazu Anregung und Schulung. Einführung ab 17.00 Uhr. Schnuppern erwünscht. Kontakt: Werner Frei, 052 343 41 30 und www.meditation-sg.ch

Sommersonnenwende

Festritual im Jahreskreis

*Mittwoch, 21. Juni, 19.30 bis ca. 21.30 Uhr
Albert Schweitzersaal*

Thema: «Der Schlüssel zur Freiheit...»
Gemeinsam entdecken und öffnen wir Türen zu neuen Freiräumen...
Anschliessend Apéro.
Leitung: Verena Gerber

Übergangs- und Segnungsgottesdienst der 6. Klassen

Sonntag, 25. Juni, 10.00 Uhr

evang. Kirche Heiligkreuz

Am 25. Juni laden wir Sie herzlich zum Übergangsritual und zur Segnungsfeier in die evangelische Kirche Heiligkreuz ein. Zusammen mit den Schülerinnen und Schüler der 6. Klassen feiern wir den Übergang von der Primarschule in die Oberstufe und segnen sie für ihren weiteren Weg.

Leitung: Verena Gerber, Kurt Pauli,
Pfr. Christoph Semmler.

Erlebnisprogramm für Jugendliche ab der Oberstufe

Samstag, 9. September 14.00–16.00 Uhr

Albert Schweitzersaal

Thema: «Der Klang in mir...»

«Stopp Stress, – feel good... der Klang in mir» ist ein Nachmittag erfüllt mit verschiedenen Klangschalen und Klanggeräten die dir gut tun.

Leitung: Verena Gerber

Herbsttagundnachtgleiche

Festritual im Jahreskreis

Mittwoch, 20. September, 19.30 Uhr

Albert Schweitzersaal

Thema: Noch offen...

Leitung: Verena Gerber

06.05. – 15.10.2017

WIR ESSEN

DIE WELT

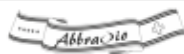


Zillig

Sanitäre Anlagen • Spenglerei

- Badrenovationen
- Planungen
- Reparaturen
- Umbauten
- Solaranlagen
- Blitzschutzanlagen

Zillig GmbH
Güetlistrasse 5
9008 St.Gallen
Tel. 071 244 50 70
Nat. 079 247 42 63
sanitaer.zillig@bluewin.ch
www.zillig-gmbh.ch



Arte Culinaria Italiana



St. Jakobstr. 93
9000 St. Gallen
071 558 30 39
Di – Sa 8 – 18 Uhr
facebook.com/
abbraccio.ch

EIN JUNGER BETRIEB WIRD ERWACHSEN

Nachdem Das ganze Haus an der St. Jakobstrasse aufgefrischt wurde und den grauen Teermantel vom Strassenstaub verloren hat, kam das den Kundenbedürfnissen angepasste Abbraccio zum Vorschein.

Es gab neue Tische sowie die letzten überhaupt existierende Stühle der alten Stuhlfabrik Herisau, Kundentoiletten, ein besseres Klima durch neue Fenster und isolierten Heizungsrohre, besseren Umweltschutz durch sparsamere und leisere Geräte und weiteren tiefgreifenden technischen Neuerungen. Lassen Sie sich verführen von Düften, Geschmack und Italienischer Esskultur.

PASTICCERIA | PASTA | CATERING | SHOP | WORKSHOPS | BISTRO

■ Kontakt Quartierpolizei

Langgasse / Heiligkreuz

Andreas Bissegger
Tel. +41 71 224 60 18
Natel +41 79 592 28 07
andreas.bissegger@stadt.sg.ch

Nord-Ost

Roger Spirig
Tel. +41 71 224 60 19
Natel +41 79 592 28 06
roger.spirig@stadt.sg.ch

Allgemein

Stadtpolizei St. Gallen
Quartierpolizei
Vadianstrasse 57
9001 St. Gallen

Gratisnummer: 0800 577 577
Fax +41 71 224 66 66
www.hallonachbar.ch
www.staposg.ch



**Hier könnte
Ihr Inserat stehen!**

**DER NÄCHSTE WINTER
KOMMT BESTIMMT...
JETZT HEIZÖL KAUFEN!**

**Riklin**
preiswert, persönlich & kompetent

Walenbüchelstr. 25 | 9000 St. Gallen
T 071 244 80 80 | www.riklinoel.ch

Paul Steiner

Storchenstrasse 35, 9008 St. Gallen
Tel. 071 245 56 23, Fax 071 245 56 46
feuersteiner@bluewin.ch
www.nordost-heiligkreuz.ch



IHRE IMMOBILIEN-
EXPERTEN MIT DEM
RICHTIGEN RIECHER.

SPROLL & RAMSEYER
DAS HAUS FÜR HÄUSER

Sproll & Ramseyer AG, Poststrasse 23, Postfach 2149, CH-9001 St.Gallen
Telefon 071 229 00 29, Fax 071 229 00 39, info@sur.ag, www.sur.ag

Ablauf- und Rohrreinigung
Container-Reinigung
Mobiltoiletten-Service
PE-Vorfabrikation
Dichtheitsprüfung

www.asa-service.ch
Service-Nr.0848 310 200



ASA-Service AG
Abwasser- und Umwelttechnik



Neues vom Wildpark Peter und Paul

Seit letzten Herbst ist im Wildpark einiges gegangen. Alle Baustellen zum Jubiläum sind praktisch abgeschlossen und wir erwarten die ersten Jungtiere in diesem Jahr.

Den Anfang machte unsere Steingeiss im grossen Felsen die uns schöne Zwillinge brachte.



SeniorInnen-Mittagstisch 2017: Daten



- Immer am 3. Dienstag im Monat
- im Evang. Pflegeheim Heiligkreuz
- um 11.30 h
- für Fr.11.- statt Fr.13.50
- Anmeldung: 071/ 243 32 03
(bis Mo Mittag, bitte nicht über Mittag tel.)

17.	Januar	18.	Juli
21.	Februar	15.	August
21.	März	19.	September
18.	April	17.	Oktober
16.	Mai	21.	November
20.	Juni	19.	Dezember

**Schreinerei
Möbel
Reparaturen**


**martin
hälg**

Langgasse 5a, 9008 St.Gallen, Tel. 071 245 35 40

v•burger ag
schreinerei + innenausbau

Ausstellung
Mo-Fr 7:00 - 12:00 / 13:30 - 17:00, oder nach Vereinbarung

v.burger ag • lukasstrasse 29 • 9008 st.gallen
tel. 071 245 40 15 • fax 071 245 40 27
info@v-burgerag.ch

www.schreinerei-burger.ch
www.facebook.com/v.burgerag 
Neu bei App Store erhältlich

Auch bei den Rot- und Sikas haben wir die ersten Kälber.



**Ihre Liegenschaften in
guten Händen**



Scherzinger
HAUSWARTUNGEN GmbH

Ihr Partner für:

**Gartenbau
Wohnungsreinigungen
Hauswartungen
Reparaturservice von A-Z**

Kolumbanstr. 78 / Postfach 64 CH-9016 St. Gallen

Telefon: 071 246 38 46 Fax: 071 246 38 45

www.scherzingerhauswartungen.ch

Email: info@scherzingerhauswartungen.ch

P. Käser

Malerei • Tapeten • Mineral-Putze

Malergeschäft P. Käser AG

Bruggwaldstrasse 10 • 9008 St.Gallen

Telefon 071 278 61 31 • Telefax 071 278 62 22 • www.pkaeser.ch • info@pkaeser.ch

Am ersten Juni nimmt Anton Hugentobler die Arbeit im Wildpark auf und macht Berufsbegleitend die Ausbildung zum Wildtierpfleger. Bis er soweit ist übernehme ich die Wildparkleitung. Ende Mai war Walter zum letzten mal an der Morgenfütterung dabei.

Bis zum nächsten Quartierblatt können wir wieder einiges über Jungtier berichten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns im Wildpark.

Regula Signer
Wildpark Peter und Paul

Wildpark Peter und Paul St. Gallen
Postcheckkonto 90-2321-2
www.wildpark-peterundpaul.ch
IBAN: CH42 0078 1015 5035 82004

Letzte Fütterung mit Walter





Sie sind noch nicht Mitglied?

Alle Vorteile im Überblick finden Sie unter www.hev-stgallen.ch/vorteile

HEV Stadt St. Gallen

Jetzt HEV-Mitglied werden

EINE MITGLIEDSCHAFT, DIE SICH RECHNET

Eine Mitgliedschaft beim Hauseigentümergebieterverband lohnt sich gleich mehrfach. Der Hauseigentümergebieterverband Stadt St.Gallen vertritt für seine rund 4'000 Mitglieder nicht nur die Interessen in Sachen Haus- und Wohneigentum, indem er sich für eine eigentumsfreundliche Politik einsetzt. Er bietet seinen Mitgliedern zudem eine ganze Reihe von weiteren Vorteilen, welche den Jahresbeitrag schon bald überwiegen.

- Telefonische Rechtsauskunft (15' pro Jahr kostenlos)
- Zeitungsabos: Der „Schweizerische Hauseigentümer“ und der „St.Galler Hauseigentümer“ inbegriffen
- Mit dem Mitgliederausweis des HEV erhalten Sie zahlreiche attraktive Spezialangebote (Walter Zoo, Alpamare, Knies Kinderzoo, Versicherungen, Zeitschriften und vieles mehr)
- Bei unseren HEV-Info-Treffs pflegen Sie aktiv den Erfahrungsaustausch zu Sachthemen rund ums Wohnen, Kunst und Kulinarik

Weitere Auskünfte unter 071 227 42 42

Ich werde **HEV-Mitglied** und profitiere damit von diversen Vorteilen

Ich besitze:

- Eigentumswohnung CHF 60.00
- Einfamilienhaus und Stockwerkeigentum CHF 60.00
- Geschäftsliegenschaft CHF 90.00
- Interessent (noch Mieter) CHF 60.00
- Mehrfamilienhaus und Geschäftsliegenschaft CHF 90.00
- Ich will vorerst nur ein Jahresabo der Zeitung (CHF 39.50.–)

Vorname _____

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

E-Mail _____

Datum/Unterschrift _____

qv-roh: 06/17

Einsenden an: HEV Stadt St.Gallen, Poststrasse 10, 9001 St.Gallen oder online anmelden unter www.hev-stgallen.ch/verband/mitgliedschaft/mitglied-werden/

PFISTER

Zukunftsweisende Heizungssysteme



Erneuerbare Energien
**Oel- und Gasheizungen
 in Brennwerttechnik**

effizient
 kostensparend
 umweltschonend

Pfister Heizungen AG
 St.Gallen und Rehetobel
 Tel. 071 244 94 94
www.pfisterheizungen.ch

Planung > Ausführung > Service

Flohmarkt Museumsquartier

Am Samstag, 2. September 2017 findet bei trockener Witterung im Museumsquartier an der Hadwigstrasse der alljährliche Flohmarkt statt. Schon zum 14. Mal können Besucher und Besucherinnen dort von 8.30–16.00 Uhr stöbern und feilschen. Der Flohmarkt wird von den Anwohnern des Museumsquartiers sowie von den Schülern der Primarschule Spelterini durchgeführt. Für den Hunger zwischendurch gibt es einen Imbissstand

mit Gartenwirtschaft. Die Einnahmen aus der kleinen Platzmiete und dem reichhaltigen Imbissstand werden von der IG Museumsquartier zur Pflege des Quartier-Spielplatzes verwendet.

Auch für Nichtanwohner können noch Verkaufsplätze frei sein.

Genauere Informationen/Anmeldeformular: <http://www.museumsquartier.ch/download/>

61 Jahre Pfadi Fontana – ein Grund zu feiern



Bereits seit dem Jahr 1956 bietet die Pfadi Fontana in unserem Quartier wöchentlich spannende Samstagsaktivitäten und zweimal jährlich ein Lager an. Seit 61 Jahren entführt die Pfadi Fontana somit Generationen von Kindern und Jugendlichen in eine Welt voller Abenteuer und Spass. Da es in der Pfadi immer auch darum geht aus dem Alltag und der Normalität auszubrechen, setzen wir auch unser Jubiläum unter dieses Motto.

Wir feiern nicht wie gewohnt einen runden Geburtstag, sondern eben 61 Jahre. Aber diesen richtig!

Jubiläumsfest für alle – 23. September 2017

Am 23. September 2017 laden wir alle Interessierten an unser Jubiläum ein. Es spielt keine Rolle ob du bereits in der Pfadi aktiv bist, es noch werden möchtest oder auch wenn die Pfadi vielleicht noch ein Fremdwort für dich ist und du einfach Freude an einem Fest hast. Wir möchten mit diesem Fest auch dem Quartier und allen seinen jetzigen und ehemaligen Anwohnenden dafür danken, dass wir hier seit 61 Jahren unser Unwesen treiben dürfen.

Alles Weitere findet ihr auf unserer Website www.pfadifontana.ch.

dynamisch



Auf die Dynamik des Marktes antworten wir entsprechend – in jeder Hinsicht.

flexibel

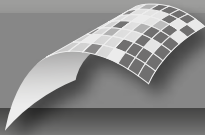


Hohe Flexibilität schafft Zufriedenheit beim Kunden.

kompetent



Zu einer umfassenden Kompetenz gehören Herz, Verstand – und modernste Technik.



E-Druck

dynamisch - flexibel - kompetent

E-Druck AG PrePress & Print
Lettenstrasse 21
CH-9016 St. Gallen
Telefon +41 (0)71 246 41 41
Telefax +41 (0)71 243 08 59
andreas.feurer@edruck.ch
www.edruck.ch

**Wir empfehlen uns für die Durchführung
der Installationskontrolle mit gesetzl. Sicherheitsnachweis...**

.....rufen Sie uns an !

**HILBER
+ GIGER**
ElektroCom GmbH

Rehetobelstrasse 95 - 9016 St. Gallen - Tel. 071 288 31 53 - Fax 071 288 31 54
Waidweg 4 - 9402 Morschwil - Tel. 071 866 31 66 - Fax 071 866 31 67
info@elektrocom.ch - www.elektrocom.ch

Elektrotechnik - Telekommunikation - EDV - Planung - Service

■ Stadtigel gesucht

Igel sind typische Kulturfolger und in unseren Gärten gerne gesehen. Es gibt Hinweise, dass heute weit weniger Igel in den Schweizer Städten leben als noch vor zwanzig Jahren. Das aktuelle Forschungsprojekt «Igel gesucht» im Rahmen von StadtWildTiere setzt auf die Mithilfe der Stadtbevölkerung. Mit Beobachtungsmeldungen und gezielt eingesetzten Spurentunnels werden diese Entwicklung und das Vorkommen von Igel in der Stadt St. Gallen untersucht.

Noch in den 1990er-Jahren konnten Igel in durchgrünten Wohnquartieren von Städten und Agglomerationen der Schweiz häufig nachgewiesen werden. Eine abnehmende Anzahl Beobachtungen aus jüngster Zeit lassen vermuten, dass heute weit weniger Igel in Städten leben als vor zwanzig Jahren. Studien aus Grossbritannien zeigen gar einen Rückgang der Igelpopulationen von einem Drittel in den letzten zehn Jahren.

Den Igel auf der Spur

Im Projekt «Igel gesucht» wird das Vorkommen von Igel in der Stadt St. Gallen mit Spurentunnels systematisch untersucht. Diese werden mit Farb- und Papierstreifen ausgerüstet und in Privatgärten und Grünflächen platziert. Geht ein Igel durch einen solchen Spurentunnel, hinterlässt er seine Pfotenabdrücke. So wird sichtbar, wo Igel unterwegs sind. Ergänzend können Igelbeobachtungen auf der Plattform www.stadtwildtiere.ch gemeldet werden. Für ein repräsentatives Bild ist jede Beobachtung wichtig. Auf der Webseite kann auch abgefragt werden, wo bereits Beobachtungen von Igel gemacht wurden und wie man seinen Garten oder die Umgebung der Siedlung igelfreundlich gestalten kann.

Weitere Informationen:

Amt für Umwelt und Energie, www.umwelt.stadt.sg.ch, www.stadtwildtiere.ch

■ Sonderausstellung «Wir essen die Welt»

Die von Helvetas gestaltete Sonderausstellung «Wir essen die Welt», ist vom 6. Mai bis 15. Oktober 2017 im Naturmuseum St. Gallen zu Gast. Diese lädt zu einer kulinarischen Weltreise der besonderen Art ein. Sie beleuchtet Facetten rund um das Essen, die Nahrungsmittelproduktion und den Handel, Genuss und Geschäft,

Hunger und Überfluss. Besucherinnen und Besucher tauchen ein in eine Erlebniswelt, die sie aus verschiedenen Perspektiven spielerisch erkunden können.

6. Mai bis 15. Oktober 2017
Naturmuseum St. Gallen
naturmuseumsg.ch

Innenausbau



Erste Wahl für:

- Küchen
- Schränke
- Türen
- Reparaturen
- Badmöbel
- Parkettböden

Lassen Sie sich von
bresga-Lösungen begeistern.

bresga Innenausbau AG

Holzstrasse 58a

9010 St.Gallen

Tel. 071 245 63 33

innenausbau@bresga.ch

www.bresga.ch

bresga

irgendwie
clever

Kultur im Dunkelzelt auf Tournee

obvita, die Organisation des Ostschweizerischen Blindenfürsorgevereins, schafft mit dem Dunkelzelt einen Begegnungsraum für Sehende und Nicht-Sehende. Nach der Einweihung des Dunkelzelts an der OFFA geht das Dunkelzelt nun auf Tournee in der Ostschweiz. Dieses Jahr finden zwölf Kulturveranstaltungen an sechs verschiedenen Standorten statt. Schulklassen können zudem Sensibilisierungsanlässe im Dunkelzelt besuchen.

obvita widmet sich seit über 116 Jahren den Bedürfnissen von sehbehinderten und blinden Menschen. Dabei steht die möglichst weitgehende Integration und Selbständigkeit an oberster Stelle. Ein wichtiger Bestandteil ist die Sensibilisierung der Öffentlichkeit für das Thema Sehbehinderung.

Dunkelheit erleben – Verständnis schaffen

Der Gang durch das Dunkelzelt eröffnet neue, unbekanntere Erfahrungen, denn der Sehsinn ist ausgeschaltet. Angewiesen auf die verbleibenden Sinne ertasten die Besucherinnen und Besucher den Weg, hören genau hin oder aktivieren ihr Vorstellungsvermögen, um sich zurechtzufinden. Für blinde und sehbehinderte Menschen ist dies Alltag und Routine. Darum sind sie es, die im Dunkelzelt ihre Kompetenzen einsetzen und für einmal die kurzfristig Nicht-Sehenden führen – ein Rollentausch findet statt. Diese unterhaltsamen und gleichzeitig lehrreichen Begegnungen sensibilisieren das Bewusstsein für

Menschen mit anderen Fertigkeiten und Begabungen – aber auch speziellen Bedürfnissen. Sie fördern das gegenseitige Verständnis und Miteinander.

Kultur anders erleben

Das Dunkelzelt ist auf Tournee in der Ostschweiz. An diversen Standorten wird es mit einem besonderen Kulturprogramm zu Gast sein. In der ungewohnten Umgebung des Dunkelzelts ist die Wahrnehmung und Konzentration verstärkt und lässt die Besucherinnen und Besucher Musik, Lesungen oder Comedy auf eine völlig neue Art und Weise erleben. Der gemeinsame Auftritt von sehenden und nicht-sehenden Kulturschaffenden stellt nicht mehr nur die Behinderung in den Vordergrund sondern zeigt Ressourcen und Stärken auf. Für Schulen und Gruppen werden an den verschiedenen Standorten zudem Sensibilisierungsanlässe angeboten.

Yvonn Scherrer

Yvonn Scherrer ist verantwortlich für die Programmgestaltung bei Kultur im Dunkelzelt. Sie ist seit frühester Kindheit blind, studierte Theologie und Journalistik. Im Frühling 2012 erschien ihr Erstling «Nasbüechli», im März 2015 ihr zweites Buch «Hänglisch» – und im April 2017 ihr drittes Buch: «Böimig - Ein Lebensbuch». Sie arbeitet bei Radio SRF1 als Redaktorin und beim Verein «Les Essences de Séraphine». In ihrem Duftatelier arbeitet sie zudem seit drei Jahren als Aromaberaterin. Yvonn Scherrer moderiert gleichzeitig an den einzelnen Veranstaltungen und liest innerhalb des Dunkelzelt-Programmes aus ihren Büchern.

s.deluca**gipser**gmbh



Sergio De Luca

Lukasstrasse 17 · CH-9008 St. Gallen

Natel 079 406 33 74 · Telefon 071 244 60 24

Telefax 071 244 60 25 · s.deluca@bluewin.ch



Josef Egger

Langgasse 106, 9008 St. Gallen

Telefon 071 277 21 57, Mobil 079 207 42 22

josef.egger@die-oldiwerkstatt.ch

Kultur im Dunkelzelt – Daten 2017**HERISAU, Obstmarkt***Mi, 14. Juni 2017*

Sandro Schneebeli, eine musikalische Weltreise

Do, 15. Juni 2017

Yvonn Scherrer, Lesung mit Überraschungsgästen

HEIDEN, Dunantplatz*Do, 24. August 2017*

Bruno Faist, Talk mit dem Chocolatier

Fr, 25. August 2017

Sandro Schneebeli, eine musikalische Weltreise

**LICHTENSTEIG, Schulhausplatz
Bürgistrasse***Do, 7. September 2017*

Manuel Stahlberger, Diashow im Dunkeln

Fr, 8. September 2017

Niklaus Stadelmann und Bruno Faist, Käsesommelier und Chocolatier

St. Gallen, obvita-Gelände*Do, 14. September 2017*

Manuel Stahlberger, Diashow im Dunkeln

Fr, 15. September 2017

Alexander Wyssmann, Pianist

GOSSAU, Bundwiese*Do, 2. November 2017*

Rosie Hörler, Slam Poetin

Fr, 3. November 2017

Bruno Faist, Talk mit dem Chocolatier

WIL, Weiherwiese*Do, 9. November 2017*

Gerd Bingemann, Pianist

Fr, 10. November 2017

Yvonn Scherrer, Lesung mit Überraschungsgästen

Beginn jeweils 19.30 Uhr, Tickets/Reservierungen: www.dunkelzelt.ch

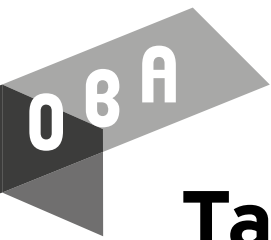
obvita

obvita ist die Organisation des Ostschweizerischen Blindenfürsorgeverein. Seit über 116 Jahren setzt sie sich für die eigenständige, selbstbestimmte Teilhabe am beruflichen und gesellschaftlichen Leben von blinden und sehbehinderten Menschen ein – seit einigen Jahren auch für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen. obvita beschäftigt rund 460 Mitarbeitende, davon 230 Mitarbeitende mit IV-Leistungen. Rund 60 Ausbildungsplätze in 12 verschiedenen Berufsfeldern stehen für Jugendliche mit einer Beeinträchtigung zur Auswahl. Die Integration in den Arbeitsprozess ist ein wichtiger Beitrag für mehr Lebensqualität.

obvita ist eine der grössten Leistungserbringerinnen im Behindertenwesen in der Ostschweiz mit spezialisierten Angeboten und Dienstleistungen in den Bereichen Sehberatung, Wohnen, Arbeit und Ausbildung. www.obvita.ch

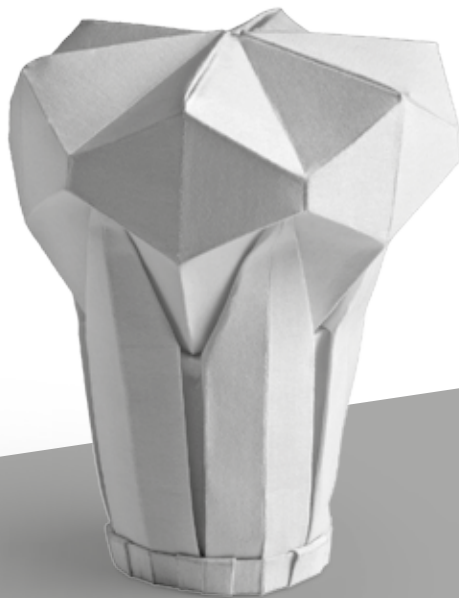
Für Medienschaffende reservieren wir für die Berichterstattung gerne einen Platz im Dunkelzelt. Bitte kontaktieren Sie uns.

Informationen und Kontakt
Markus Berger | Leiter Marketing
Bruggwaldstrasse 45 | 9008 St. Gallen
markus.berger@obvita.ch
Tel. Direkt 071 246 62 05



Talent entfalten. Zukunft gestalten.

31.8.-3.9.2017
St.Gallen



Ostschweizer Bildungs-Ausstellung



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF
Staatssekretariat für Bildung,
Forschung und Innovation SBI

Eintritt gratis

oba-sg.ch

Talent entfalten. Zukunft gestalten.

Wir Schweizerinnen und Schweizer geniessen ein ganz besonderes Privileg: Unser fortschrittliches Bildungssystem. Unzählige Möglichkeiten stehen uns offen – sei es bei der Berufswahl, bei einer Weiterbildung oder beim Quereinstieg in einen neuen Beruf. Den Überblick über das vielfältige Angebot zu haben, ist gar nicht so einfach. Da hilft nur eines: Ein Besuch an der Ostschweizer Bildungs-Ausstellung in den Olma Messen St. Gallen.

Vom 31. August bis zum 3. September präsentieren rund 155 Aussteller aus verschiedensten Branchen alles rund um Berufe und Weiterbildungen. Nebst umfangreichem Informationsmaterial profitieren Besucherinnen und Besucher vor allem vom direkten Gespräch mit den Profis. Mit Auszubildenden oder Berufsexperten aus verschiedensten Fachrichtungen Fragen, Erfahrungen und Wissen auszutauschen – das gibt's nur an der OBA. Ein Besuch lohnt sich auch für Unentschlossene: Berufe lassen sich gleich ausprobieren und interaktiv erleben. Sollten auch dann noch Unsicherheiten bestehen, bietet die OBA viele (kostenlose) Highlights, wie zum Beispiel eine Karriereberatung oder eine Berufswahlanalyse. Pflicht ist auch ein Blick über die Schultern der Fachfrauen/-männer Gesundheit, die ihr ganzes Können vor dem Publikum anlässlich der Berufsmeisterschaften beweisen. Das diesjährige Schwerpunktthema gibt Einblick in die Berufsfelder aus Verkehr & Logistik.

Dieses Jahr am Samstag ganz neu: Das «STARTFORUM», ein Tag für alle jungen Erwachsenen, die vor oder nach dem Lehrabschluss stehen. Interaktive Erlebnisse und hilfreiche Insights von spannenden Persönlichkeiten geben Jugendlichen alles Nötige mit in den Berufsalltag. Und falls Sie, liebe Eltern, sich gerade Ihre Zähne an Ihren Teenies ausbeissen: Am Elternforum gibt es Raum für Erfahrungsaustausch und Diskussionen rund um die Berufswahl und Lehrzeit – mit Eltern, Lehrmeistern und Jugendlichen. Falls Sie übrigens Eltern kennen, die nur wenig Deutsch sprechen, sich aber sehr für die Berufswahl ihrer Kinder interessieren, bietet die OBA Führungen in verschiedensten Fremdsprachen an.



PNEUBEST



BRIDGESTONE

DUNLOP

Continental

GOOD YEAR

MICHELIN

REDESTEN

PIRELLI

YOKOHAMA



- Reifenhandel zu fairen Konditionen
 - Felgen
- Inspektion und Reparaturen aller Marken
 - Autodiagnostik
 - Wartung von Klimaanlage
 - Lenkgeometrie
 - Polieren
 - Urlaubchecks

mit uns sicher unterwegs

071 245 25 20

Langgasse 2 9008 St. Gallen

www.pneubest.ch



**Ostschweizer Bildungs-
Ausstellung**

Datum: Donnerstag, 31. August
bis Sonntag,
3. September 2017

Infos: www.oba-sg.ch

Ort: Olma Messen St. Gallen,
Splügenstrasse 12,
9008 St. Gallen

Aussteller: Rund 155 nationale
und regionale Berufs-
verbände, Bildungs-
institutionen für
Jugendliche und
Erwachsene, Lehr-
betriebe, Berufs-
Studien- und Laufbahn-
beratungen

Eintritt: kostenlos

VORSTAND QUARTIERVEREIN

Markus Morger Langgasse 36 9008 St. Gallen	Präsidium	G 071 244 80 30 msc@kafi.ch
--	-----------	--------------------------------

Sandra Steinemann Segantinistrasse 21 9008 St. Gallen	Vizepräsidium	P 071 433 16 16 steinemann.sandra@bluewin.ch
---	---------------	---

Axel Koller Hauptstrasse 6 9403 Goldach	Finanzen Adressverwaltung Redaktion Quartiernachrichten Mitgliederwesen	G 071 855 11 44 redaktion@nordost-heiligkreuz.ch
---	--	---

Ernst Schmucki Buchwaldstrasse 1 9000 St. Gallen	Aktuariat	G 071 244 76 48 ernstschmucki@bluewin.ch
--	-----------	---

Fredy Gächter 8134 Adliswil	Funkendelegierter Internet	G 079 601 21 20 fg@advesta.com
--------------------------------	-------------------------------	-----------------------------------

Hans Stehle Oberer Kirchliweg 8a 9008 St. Gallen	Quartierbelange, Schulen & Vereine Nordost	G 071 244 90 84 fam.stehle@blackpoint.ch
--	--	---

Jürg Brunner	Ersatzrevisor	juerg.brunner@asa-service.ch
--------------	---------------	------------------------------

Markus Morger Langgasse 36 9008 St. Gallen	Veranstaltungen Sicherheit Verkehr	G 071 244 80 30 msc@kafi.ch
--	--	--------------------------------

Nicole Eisenhut Langgasse 39 9008 St. Gallen	Mitgliederwerbung Quartierbelange, Schulen & Vereine Langgass-Heiligkreuz	G 071 244 85 75 bijoufleur@bluewin.ch
--	--	--

Otto Zanotta Lettenstrasse 3 9008 St. Gallen	Revisor Wartung Gaslaterne Funkendelegierter	G 071 244 55 03 otto@zanotta.ch
--	--	------------------------------------

Paul Steiner Storchenstrasse 35 9008 St. Gallen	Quartiernachrichten Inserate	P 071 245 56 23 feuersteiner@bluewin.ch
---	---------------------------------	--

Sandra Steinemann Segantinistrasse 21 9008 St. Gallen	Anlässe/Events und Besonderes	P 071 433 16 16 steinemann.sandra@bluewin.ch
---	----------------------------------	---

Urs Ochsner Kolumbanstrasse 15 9008 St. Gallen	Revisor	P 078 803 67 70 u.ochsner47@bluewin.ch
--	---------	---
